



**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to / Propositions aux:

*statcan.macs-bids-smc-soumissions.statcan@canada.ca*

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

|  |                        |
|--|------------------------|
| <b>Amendment No. – N° modif.</b><br>002  | <b>Page</b> 1 of/de 13 |
| <b>Date :</b> October 30 2018  |                        |
| <b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à:</b><br>statcan.macs-bids-smc-soumissions.statcan@canada.ca                               |                        |
| <b>Area code and Telephone No.</b><br><b>Code régional et N° de téléphone</b><br>343-998-2991  |                        |
| <b>Destination</b><br>Statistics Canada<br>Materiel and Contracts Services<br>Main Bldg, Room 1405<br>150 Tunney's Pasture Driveway<br>Ottawa, Ontario K1A 0T6 |                        |

**Instructions :**

See herein

**Instructions:**

Voir aux présentes

|  |
|--|
| <b>Solicitation No – N° de l'invitation :</b><br><br>J018723/A   |
| <b>Solicitation closes – L'invitation prend fin</b><br><br>At – à : November 1st 2018 14:00 EDT<br><br>On – le : November 1st 2018 14:00 HAE |

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery required – Livraison exigée</b><br><br>December 31 <sup>st</sup> 2018   | <b>Delivery offered – Livraison proposé</b><br><br>31 de December 2018 |
| <b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b><br><br>Facsimile No – N° de télécopieur :<br>Telephone No – N° de téléphone : |  |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>  |

|   |
|---|
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).</b> |
| <b>Name – Nom :</b>   |
| <b>Title – Titre :</b>  |



Le but de cette modification est de répondre aux questions de l'industrie, de réviser la date de clôture de la demande de soumissions et la date de livraison et d'installation requises.

**EFFACER:**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Date de clôture de l'invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission :</b><br>Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date et à l'heure indiquées ci-dessous. |                                      |
| Au plus tard à la date et à l'heure limites :  | a. Octobre 30, 2018<br>b. 14 :00 HAE |

**INSÉRE:**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Date de clôture de l'invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission :</b><br>Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date et à l'heure indiquées ci-dessous. |                                      |
| Au plus tard à la date et à l'heure limites :  | c. November 1, 2018<br>d. 14 :00 HAE |

**EFFACER:**

**Tableau 2 – Livraison**

| Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ |  |                     |   | Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR   |                      |
|---|--|---------------------|---|---|----------------------|
| N° du produit tiré du Tableau 1             | Lieu   | Date voulue (A-M-J) | Heure voulue :<br>Heures normales de travail<br>ou<br>En dehors des heures normales de travail* | Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous** | Prix de lot ferme \$ |
| 1 - 8                                       | Statistique Canada<br>Édifce Jean-Talon (Rez-de-chaussée)<br>170, Promenade Tunney's Pasture<br>Ottawa, Ontario<br>K1A 0T6 | Nov 16 2018         | En dehors des heures normales de travail  | (A)<br>(M)<br>(J)   | \$                   |



|  |                        |    |
|--|------------------------|----|
| <p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA // <b>À coordonner avec le chargé de projet avant la commande de produits.</b></p> <p>**Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.</p> | Total des livraisons : | \$ |
|--|------------------------|----|

**INSÉRE:**

**Tableau 2 – Livraison**

| Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ  |  |                     |   | Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR   |                      |
|--|--|---------------------|---|---|----------------------|
| N° du produit tiré du Tableau 1  | Lieu   | Date voulue (A-M-J) | Heure voulue :<br>Heures normales de travail<br>ou<br>En dehors des heures normales de travail* | Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous** | Prix de lot ferme \$ |
| 1 - 8  | Statistique Canada<br>Édifce Jean-Talon (Rez-de-chaussée)<br>170, Promenade Tunney's Pasture<br>Ottawa, Ontario<br>K1A 0T6 | Dec 31 2018         | En dehors des heures normales de travail  | (A)<br>(M)<br>(J)   | \$                   |
| <p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA // <b>À coordonner avec le chargé de projet avant la commande de produits.</b></p> <p>**Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues.</p> |  |                     |   | Total des livraisons :  | \$                   |

**EFFACER:**

**Tableau 3 – Installation**

| Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ |                    |                     |   | Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR  |                      |
|---|--------------------|---------------------|---|--|----------------------|
| N° du produit tiré du Tableau 1             | Lieu               | Date voulue (A-M-J) | Heure voulue :<br>Heures normales de travail<br>ou<br>En dehors des heures normales de travail* | Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous** | Prix de lot ferme \$ |
| 1 - 8                                       | Statistique Canada | Nov 16 2018         | Heures normales de travail  | (A)<br>(M)<br>(J)  | \$                   |



|   |  |  |  |                                |    |
|---|--|--|--|--------------------------------|----|
|   | 150, Promenade Tunney's Pasture<br>Ottawa, Ontario<br>K1A 0T6<br>Édifice Principal,<br>aile 0700 |  |  |                                |    |
| <p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.<br/>**Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues.</p> |  |  |  | Prix total de l'installation : | \$ |

**INSÈRE:**

**Tableau 3 – Installation**

| Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ   |  |                     |   | Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR  |                      |
|---|--|---------------------|---|--|----------------------|
| N° du produit tiré du Tableau 1   | Lieu   | Date voulue (A-M-J) | Heure voulue :<br>Heures normales de travail<br>ou<br>En dehors des heures normales de travail* | Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous** | Prix de lot ferme \$ |
| 1 - 8   | Statistique Canada<br>150, Promenade Tunney's Pasture<br>Ottawa, Ontario<br>K1A 0T6<br>Édifice Principal,<br>aile 0700 | Dec 31 2018         | Heures normales de travail  | (A)<br>(M)<br>(J)  | \$                   |
| <p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.<br/>**Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues.</p> |  |                     |   | Prix total de l'installation :   | \$                   |

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**